

USAGITM

YOJIMBO

No. 16

\$2.00
(\$2.50 in Canada)



SAKAI
©1988

FANTAGRAPHICS BOOKS

USAGI YOJIMBO

número dezesseis

"TROVÃO E RELÂMPAGO"

created by
STAN SAKAI

cover colored by
TOM LUTH

editor
KIM THOMPSON

production assistant
MARK THOMPSON

art director
GIL JORDAN

circulation
ALISON YOUNT & CAROL
KOVINICK-HERNANDEZ

Usagi Yojimbo #16, May, 1989. Usagi Yojimbo is published eight times a year by Fantagraphics Books, Inc., and is copyright © 1989 Fantagraphics Books, Inc. "Usagi Yojimbo" story and all characters therein are © 1989 Stan Sakai. Usagi Yojimbo is a registered trademark of Stan Sakai. No part of this magazine may be reproduced without written permission from Fantagraphics Books and the author. No similarity between any of the names, characters, persons, and institutions in Usagi Yojimbo and those of any living or dead persons is intended, and any such similarity that may exist is purely coincidental. Letters to Usagi Yojimbo become the property of the magazine and are assumed intended for publication in whole or in part, and may therefore be used for those purposes. First printing: March, 1989. Available from the publisher for \$2.00 + 50¢ postage and handling: Fantagraphics Books, 1800 Bridgegate Street, Suite #101, Westlake Village, CA 91381.

TRADUÇÃO: MISS HARPO
LETRAS: GARRA DAS TREVAS

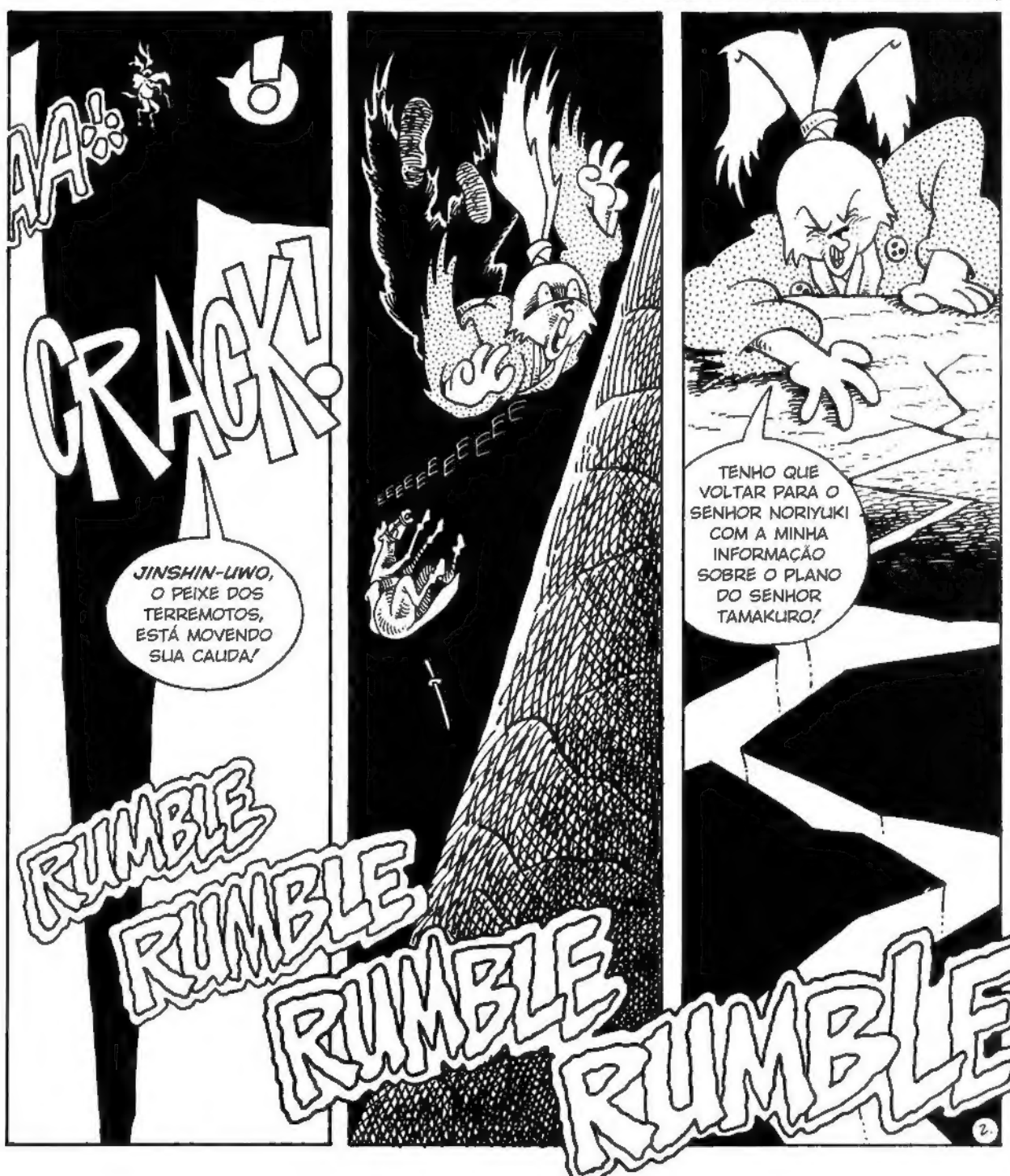


O DRAGÃO POR TRÁS DA CONSPIRAÇÃO

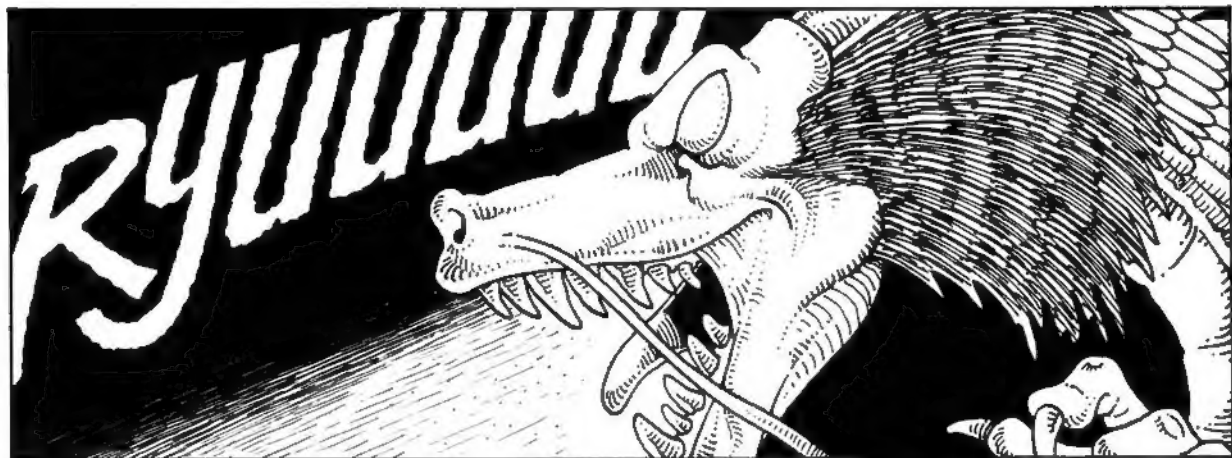
PARTE IV:
TROVÃO E
RELÂMPAGO

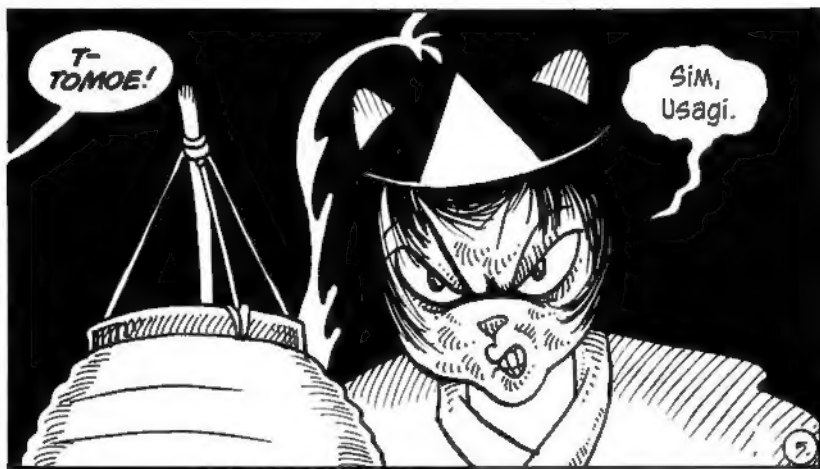
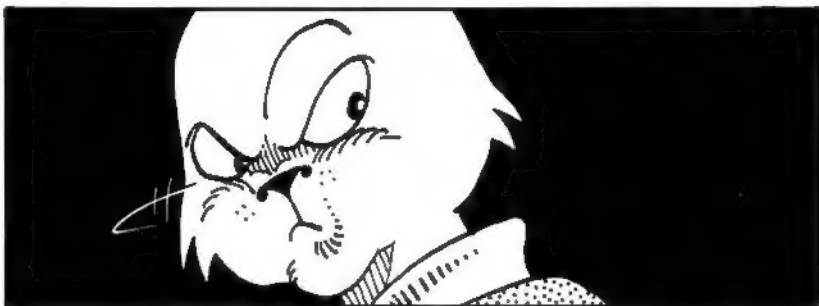
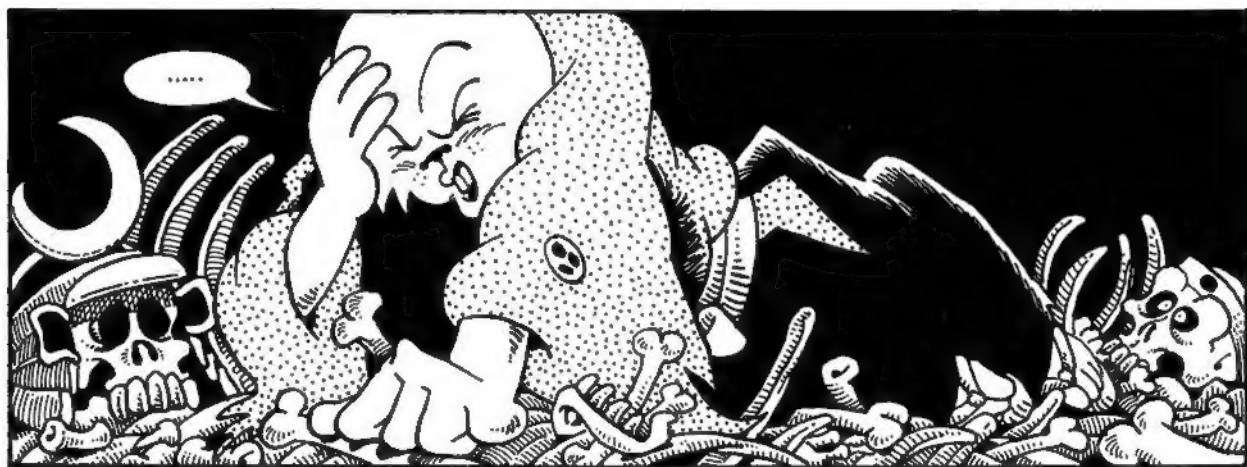


SAKAI
© 1989

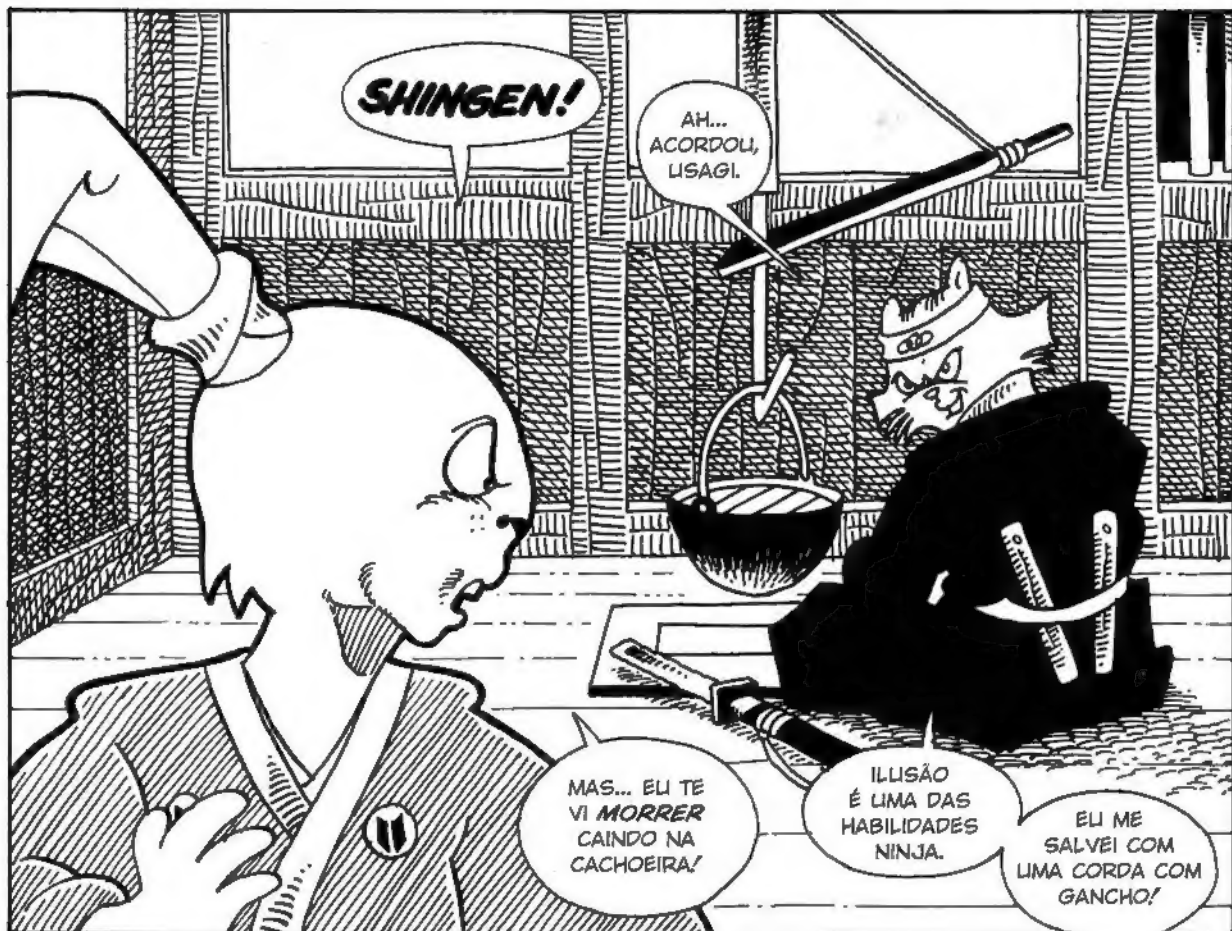












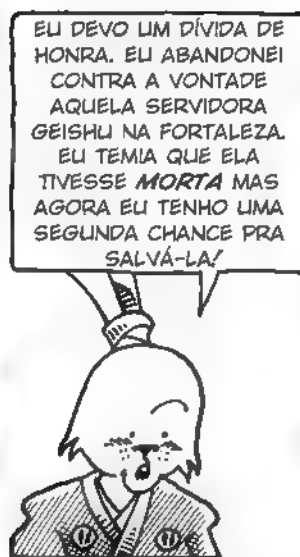




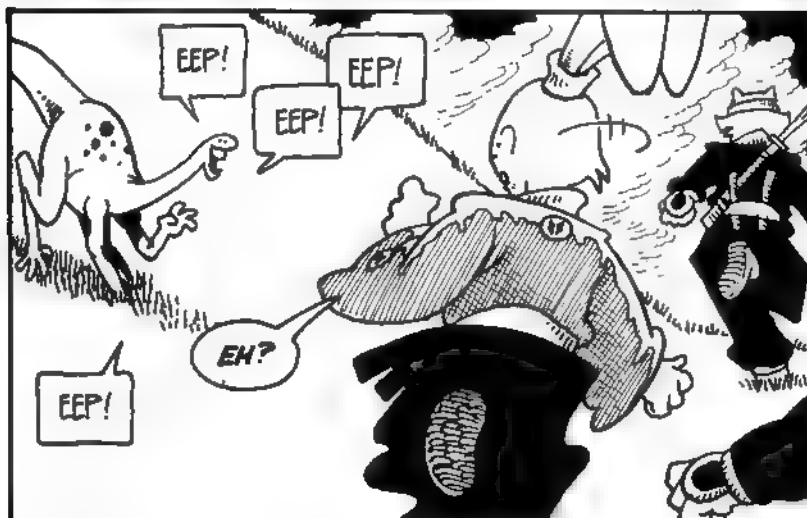




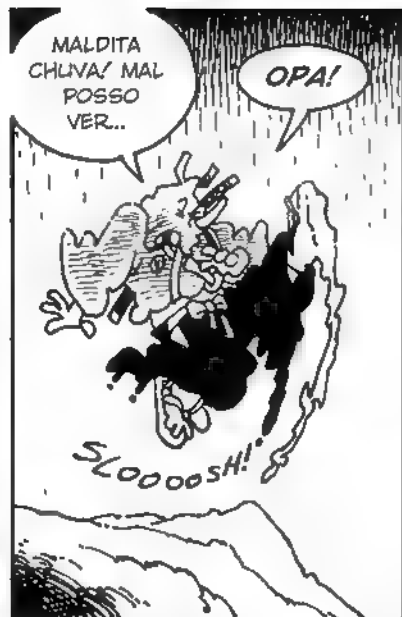


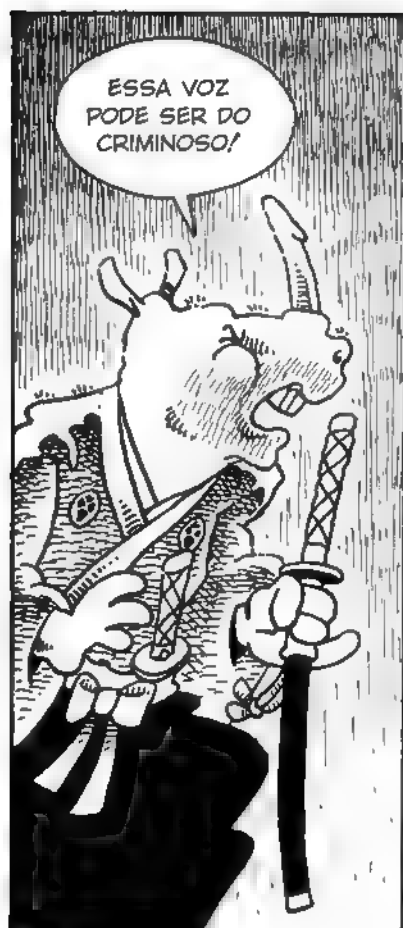


SUAS ESPADAS SERIAM MAIS QUE BEM VINDAS... MAS É O SENHOR GEISHU?









FINALMENTE
TE ALCANCEI,
CRIMINOSO!

ME
CHAMO
GEN!

→SNORT SNORK← O
CHEIRO DE CAÇADOR DE
RECOMPENSA É FORTE
EM VOCÊ!

KAT-
RAK!





FACILITE PRA
VOCÊ MESMO,
INO...

...DESISTA
AGORA!

->SNORT->
VOCÊ FALA
DEMAIS, CA-
CADOR DE
RECOMPENSA!

MINHA
VOZ SERÁ A
ÚLTIMA QUE
VAI OLVIDAR!

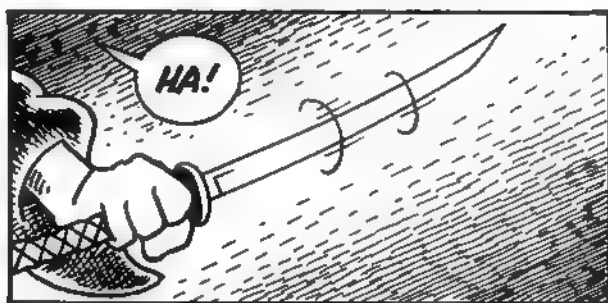
VOCÊS
MERCENÁRIOS ME
DÃO NOJO!



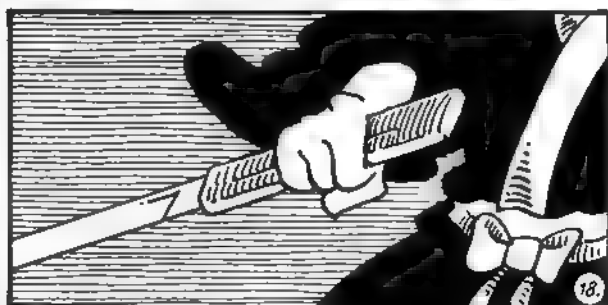
VOCÊ DEVIA SE SENTIR
PRIVILEGIADO QUE
ALGUÉM COM A **MINHA**
REPUTAÇÃO VAI GANHAR
RECOMPENSA POR
VOCÊ!

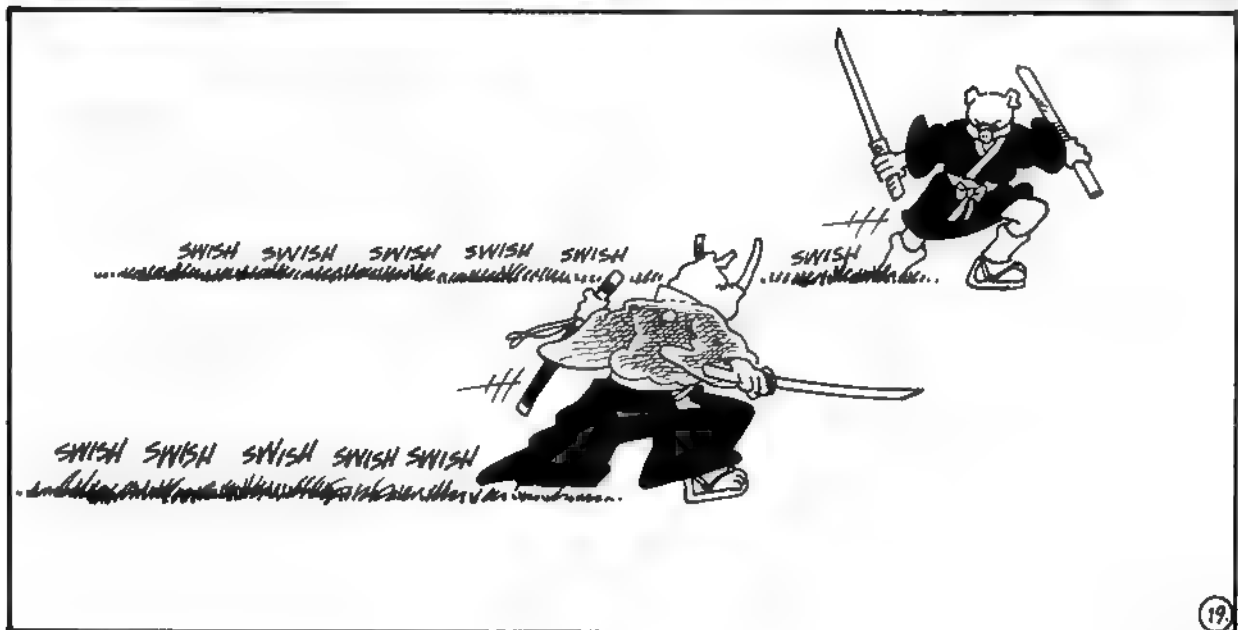


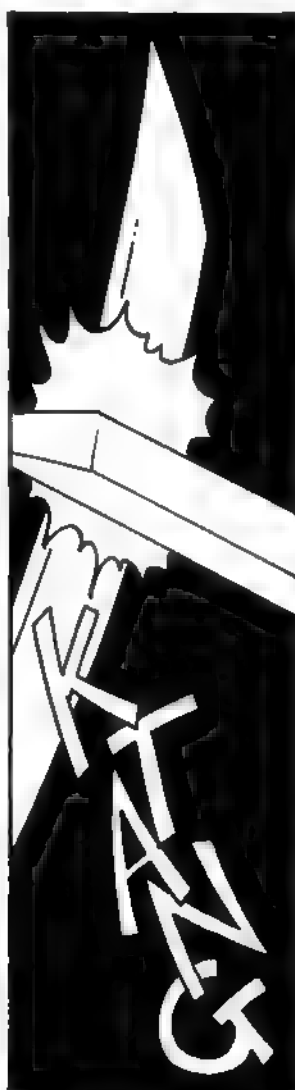
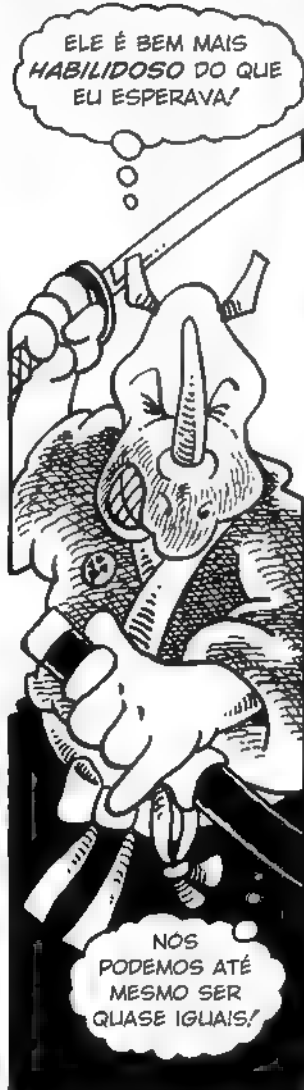
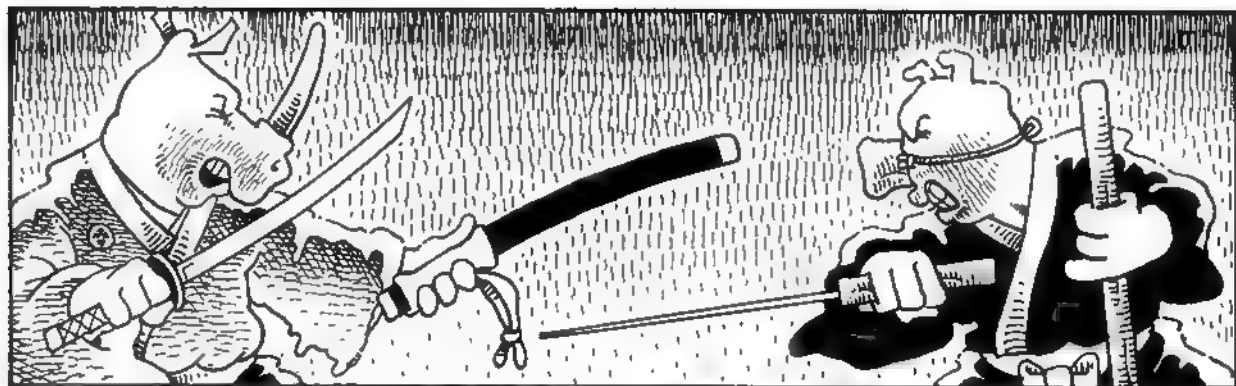
ARROGANTE!



HA!

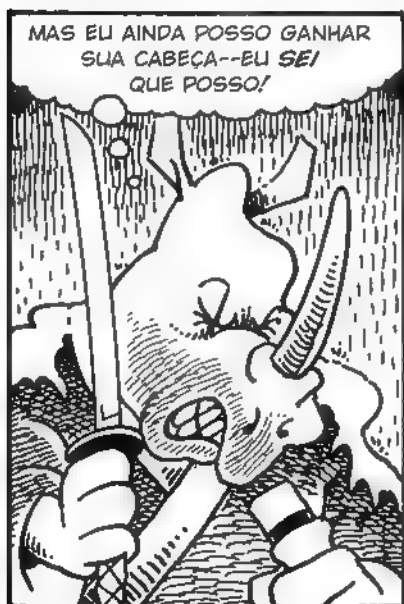


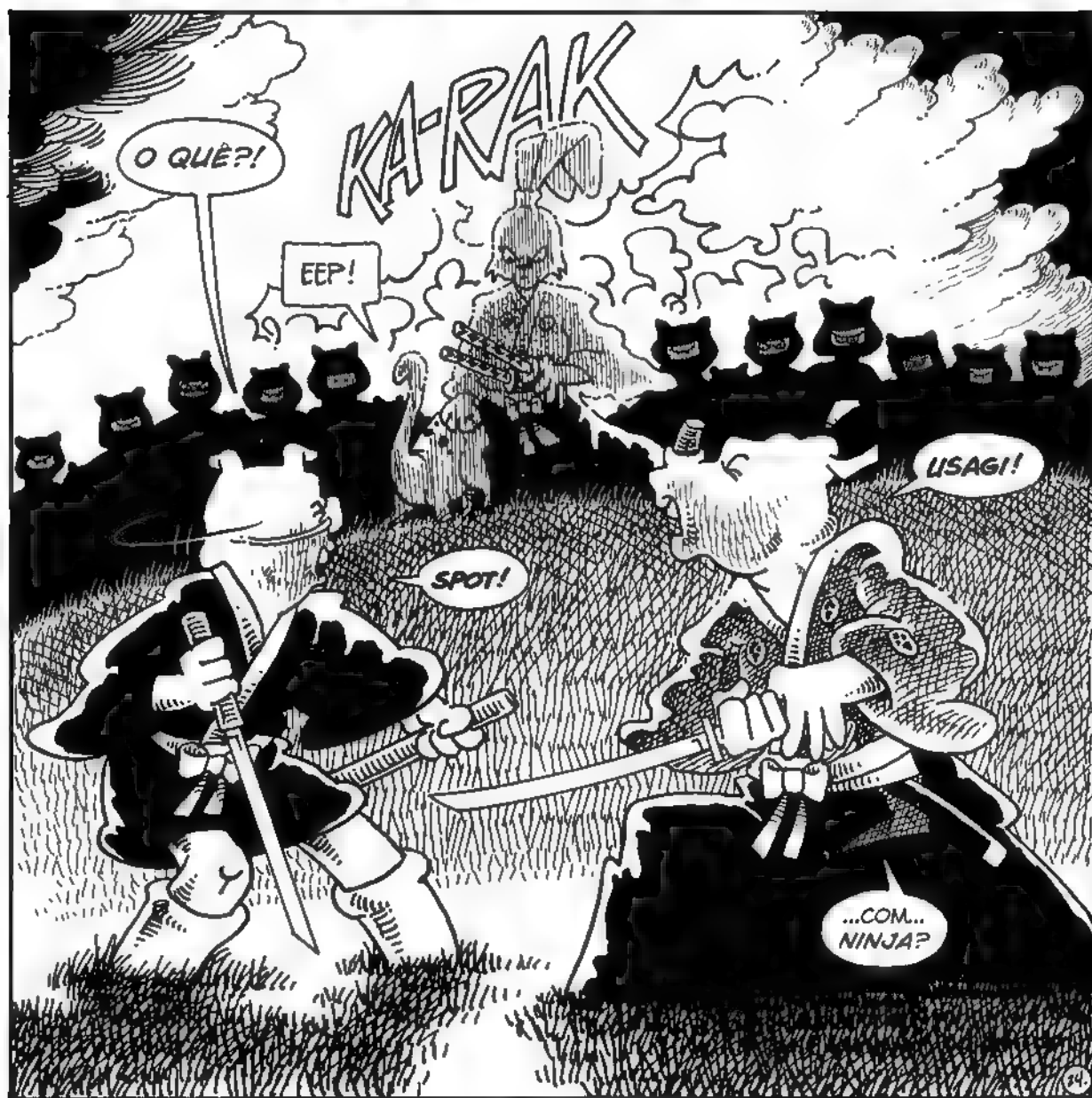












HA! ESTOU FELIZ EM TE VER,
MEU AMIGO! JUNTOS PODEMOS
DERRUBAR ESSE CRIMINOSO!
VOU ATÉ DIVIDIR A RECOMPENSA
COM VOCÊ E SEUS
COMPANHEIROS!



BAH! QUE
ISSO! EU VOU
ENFRENTAR O
MÁXIMO DE
VOCÊS!



SUA BRIGA NÃO NOS INTERESSA!
NÓS TEMOS QUE PARAR UMA
CONSPIRAÇÃO CONTRA O
SHOGUN, EM PESSOA!



RÁPIDO,
USAGI! NÃO
TEMOS
TEMPO...

UM
MOMENTO,
SHINGEN...

...PODEMOS USAR
AS HABILIDADES
DOS DOIS!

BAH! O QUE
O SHOGUN
TEM A VER
COMIGO?

EEP!

TENHO CERTEZA QUE HAVERÁ
LIMA RECOMPENSA PARA AQUELES
QUE MOSTRAREM LEALDADE
AO SHOGUN!

"RECOMPENSA?"



INO-- VOCÊ É CRIMINOSO
PROCURADO--JUNTE-SE A NÓS
E EU POSSO LHE GARANTIR A
PROTEÇÃO DO SENHOR NORIYUKI
NA PROVÍNCIA GEISHU.

EEP!



NÃO! EU VOU
MATAR VOCÊS
TODOS E SEGUIR
MEU CAMINHO!

EEP?

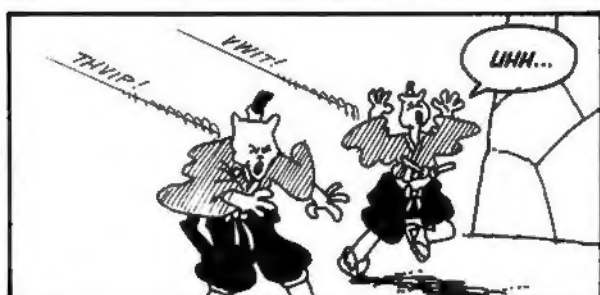


E VIVER LIMA VIDA DE FUGA
CONSTANTE? E SEUS SONHOS
DE UMA VIDA DE PAZ? VOCÊ
PODE ACHAR PAZ NA PROVÍNCIA
GEISHU. VOCÊ TEM MINHA
PALAVRA DE HONRA!

EEP...









CONTINUA...



W
A
S
DCP